

Colocación del cabezal:

- Despegar el papel protector de los adhesivos, colocados en el interior del cabezal de la lámpara.
- Introducir el cabezal por las varillas, alojándolo sobre el soporte.

Esta lámpara va provista de un transformador electrónico cuya tensión de entrada es de 230V y la tensión de salida de 12-7V/50W.

La potencia máxima de las bombillas ha de ser de 20W.

IMPORTANTE: En el caso de tener dificultad en la colocación de las lámparas, introducir un destornillador fino en los contactos del porta-lámparas, abriéndolos un poquito. Luego introduzca la bombilla.

Fitting the shade:

- Peal backing paper of the adhesive tape inside shade.
- Slide shade down over twin system until it rests on support. This lamp has a transformer with an input voltage of 230V and an output rating of 12-7V/50W. Bulbs shoud have a maximum wattage of 20W.

IMPORTANT: When putting in the bulbs, if difficulty is encountered prise the contacts open slightly with a thin-bladed screwdriver before fitting.

Anbringung des Kopfstücks:

- Die im Inneren des Kopfstücks der Leuchte angedeklebte Schutzfolie entfernen.
- Das Kopfstück über die Stäbe schieben und auf der Halterung aufliegen.

Diese Leuchte wird bereits mit einem elektronischen Transformator geliefert, dessen Eingangsspannung 230V und dessen Ausgangsspannung 12-7V/50W beträgt. Die Höchstleistung der Leuchtmittel hat 20W zu betragen.

WICHTIG: Falls Schwierigkeiten bei der Anbringung der Leuchtmittel auftreten, die Kontakte der Leuchtenfassung mittels eines Schraubenziehers mit feiner Spitze etwas öffnen. Anschließend das Leuchtmittel einsetzen.

* Si el cable flexible de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse por un cable específico que suministre exclusivamente el servicio técnico del fabricante.

* If the flex cable of this lamp is damaged, it must be replaced with a specific cable supplied exclusively by the manufacturer's technical service.

* Wenn das flexible Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, so ist es durch ein spezifisches Kabel zu ersetzen, das ausschließlich vom technischen Kundendienst des Herstellers zu liefern ist.

Información al consumidor:

- Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).
- Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).
- La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:
 - Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.
 - Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.
 - Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.
- Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
 - La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara cuya potencia no excede de la mencionada de forma visible en la luminaria.
- El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Consumer information:

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.)
- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)
- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:
 - Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.
 - Class II: through double electrical insulation.
 - Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.
- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
 - The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.
- The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.

Verbraucherinformation:

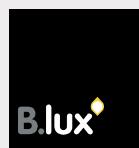
- Die nicht mit einer IP-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.
- Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)
- Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:
 - Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.
 - Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.
 - Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedrige Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarer Untergrund geeignet.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarer Untergrund geeignet.
 - Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.
- Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.



Instrucciones de montaje

Assembly instructions

Montage - anleitungen



B.LUX S.A.

Pol. Ind. Okamika, pab. 1
48289 Gizaburuaga (Bizkaia) Spain
T. (+34) 94 682 72 72
F. (+34) 94 682 49 02
info@grupoblux.com
www.grupoblux.com